

Nos spécialités berlinoises chaudes

(Warme Berliner Spezialitäten)

(à partir de 12h)

Nos soupes

Suppen

Potage de pommes de terre à la Berlinoise € 4,80

et une saucisse

Berliner Kartoffelsuppe mit Würstchen

Potage du jour € 3,30

Tagessuppe

Nos plats végétariens

Vegetarisch

Boulette de légumes € 9,90

avec une petite salad composée et quartires de pommes de terre

Gemüseboulette

mit kleinem gemischtem Salat und Potato Wedges

Poêle de légumes de variées, avec baguette € 9,30

Bunte Gemüsepfanne dazu Baguette

Nos poissons

Fisch

Truite à la meunière avec € 12,50

potatoes de terre à l'anglaise, beurre fondu avec salade frais

Forelle Müllerin Art mit

Salzkartoffeln, zerlassener Butter und frischen Salat

Poison de beurre cuti à la vapeur € 12,90

à la sauce de herbes, pommes de terre à l'anglaise et salade concombre

Gedünsteter Butterfisch in Kräutersoße,

Salzkartoffeln und frischer Gurkensalat

Déjeuner
Mittagstisch
(de 12.00 à 15.30)

Boulettes de Königsberg et capres € 7,90
avec pommes de terre à l'anglaise

Kapernklopse mit Salzkartoffeln

Saucisse de Berlin avec chou vert € 8,90
et pommes de terre sautées

Berliner Knacker mit Grünkohl
und Bratkartoffeln

Jambonneau de aspic € 9,20
avec rémoulade et pommes de terre sautées

Eisbeinsülze
mit Remoulade und Bratkartoffeln

Boudin noir à la Berlinoise avec choucroute € 8,70
et purée pommes de terre⁴

Blutwurst mit Sauerkraut
und Kartoffelpüree⁴

Filet de hareng avec rémoulade € 11,90
et pommes de terre sautées

Matjesfilet mit Remoulade
und Bratkartoffeln

Guten Appetit!
Bon appétit!

Nos viandes
Fleischgerichte

Rôti de pore fumé et salé à la Kassler € 11,90
avec choucroute et boulettes de pommes de terre

Kasslerbraten mit Sauerkraut
und Kartoffelklöße

Roulade de bœuf avec chou rouge aux pommes⁴ € 18,90
et boulettes de pommes de terre

Rinderroulade mit Apfelrotkohl⁴
und Kartoffelklößen

Foie de veau de frit € 14,90
avec chou rouge aux pommes⁴ und purée de pommes de terre⁴

Gebratene Kalbsleber
mit Apfelrotkohl⁴ und Kartoffelpüree⁴

Rumsteck (300 g) avec beurre ravigote, € 16,90
pommes frites et salade frais

Rumpsteak (300 g) mit Kräuterbutter,
Pommes frites, dazu kleiner gemischter Salat

Escalope de porc panée € 13,90
avec légumes du jour et croquettes

Paniertes Schweineschnitzel
mit Tagesgemüse, dazu Kartoffelkroketten

Goulasch de bœuf € 13,40
avec chou de Bruxelles et boulettes de pommes de terre

Rindersaftgulasch
Mit Rosenkohl, dazu Kartoffelklöße

Jambonneau berlinoises⁶ € 13,90
avec choucroute, purée de pois et pommes de terre à l'anglaise

Berliner Pökeleisbein⁶
mit Sauerkraut, Erbsenpüree, dazu Salzkartoffeln

Jarret de porc grillé € 13,90
avec chou vert, choucroute et pommes de terre sautées

Gegrillte Schweinshaxe
mit Grünkohl oder Sauerkraut, dazu Bratkratoffeln

„Assiette spéciale à la Côte“ € 15,90

*(jambonneau petit, porc rôti et salé à la Kassler,
côtes fumées et salées à la Kassler)
avec choucroute, chou vert et pommes de terre sautées*

„Rippenteller Spezial“
*(Mini-Eisbein, Kasslerbraten, Kasslerrippchen)
mit Sauerkraut, Grünkohl und Bratkartoffeln*

Salade *Salate*

Petite salade composée € 3,50

(salade verte, tomates, concombre, poivron, oignon avec yaourt ou vinaigre et huilier)

Kleiner gemischter Salat

(Blattsalat, Tomate, Salatgurke, Paprika, Zwiebeln, dazu wahlweise Joghurt-Kräuter dressing oder Essig und Öl)

Grande salade composée € 6,00

(salade verte, tomates, concombre, poivron, oignon avec yaourt ou vinaigre et huilier)

Großer gemischter Salat

(Blattsalat, Tomate, Salatgurke, Paprika, Zwiebeln, dazu wahlweise Joghurt-Kräuter dressing oder Essig und Öl)

Grande salade composée avec € 9,90
juliennes de blanc de dinde frit

Großer gemischter Salatteller mit
gebratenen Putenbruststreifen

Grande salade composée avec € 9,90
olives⁵ et fromage de brebis

Großer gemischter Salatteller mit
Oliven⁵ und Schafskäse

chaque salade est servi avec de la baguette
Zu allen Salaten reichen wir Ihnen frisches, warmes Brot

Alle Preise sind inkl 19% Mwst

GEGRILLTE SCHWEINSHAXE

**MIT BROT UND
REICHLICH SENF**

DAZU 0,4L PILSNER

€ 9,90

**BESONDERE EMPFEHLUNG ALS
VERTEILER:**

BERLINER KUTSCHERKÜMMEL

2CL € 1,90

4CL € 3,50

JARRET DE PORC GRILLÉ

AVEC DU PAIN ET
BEAUCOUP DE MOUTARD

ET 0,4L DE LA BIÈRE

€ 9,90

COMME DIGESTIF NOUS
RECOMMANDONS:

KUMMEL BERLINOIS À LA
MANIÈRE DU COCHER

2CL	€ 1,90
4CL	€ 3,50

Spécialités berlinoises froides

Kalte Berliner Spezialitäten

(de 18.00 à 24.00)

Assiette de jambon, fromages et salami € 18,90

(Filet de Saxe , jambon cuit, raifort, de fromage en tranches, Camembert, fromage de poivre, salami de poivre et salami de ail avec beurre und pain de campagne berlinoises)

Aufschnittplatte

(Lachsschinken, Kochschinken, Meerrettich, Schnittkäse, Camembert, Pfefferkäse, Pfeffersalami und Knoblauchsalami mit Butter und Berliner Landbrot)

Portion de cornichons ou € 2,10

de gros cornichons aux grains de moutarde^{4,5} (150g)

Portion Gewürz- oder Senfgurken^{4,5} (150g)

Saindoux maison et € 4,80

fromage du Harz, cornichon du Spreewald et petits pains noirs berlinois

Hausgemachtes Schmalz mit

Harzer Käse, Spreewälder Gewürzgurke und Schusterjungs

Für den kleinen Hunger

Für den kleinen Hunger

Rôti de viande hachée à la berlinoise avec € 3,10

du pain et moutarde

Berliner Boulette mit

Brot und Senf

Saucisse de Berlin (1 paire) avec € 4,90

du pain et moutarde

Ein Paar Berliner Knacker mit

Brot und Senf

Alle Preise sind inkl 19% Mwst

Café & dessert
Kaffee & Dessert

<i>Chausson au pommes chaud</i> avec sauce à la vanille ou glace à la vanille	€ 4,80
<i>Ofenwarmer Apfelstrudel</i> mit Vanillesoße oder Vanilleeis	
<i>Gelée à base de fruits rouges</i> avec sauce à la vanille	€ 4,50
<i>Rote Grütze</i> mit Vanillesoße	
<i>3 boules de glace assorties</i> (vanille, chocolat et fraise)	€ 4,20
<i>3 Kugeln gemischtes Eis</i> (Vanille, Schokolade, Erdbeere)	
<i>Portion de crème fouettée</i>	€ 0,60
<i>Portion Schlagsahne</i>	
<i>Café</i>	€ 2,10
<i>Grand café</i>	€ 3,80
<i>Cappucino</i>	€ 2,80
<i>Espresso</i>	€ 2,00
<i>Espresso double</i>	€ 3,80
<i>Café au lait</i>	€ 4,20
<i>Chocolat chaud</i>	€ 3,20
<i>Citron chaud</i>	€ 2,80
<i>Irish Coffee avec 2cl Tullamore Dew Whiskey</i>	€ 5,90
<i>Verre de vin chaud (Glühwein)</i>	€ 3,50
<i>Punch de vin rouge (Rotweinpunsch)</i>	€ 4,80
<i>Grog avec 4 cl Pott-Rhum</i>	€ 3,80
<i>Grog avec 4 cl de liqueur de groseille</i>	€ 3,80

Couvert à café

€ 4,20

café ou thé

et

un morceau gâteau cuit maison

Kaffeegedeck

eine Tasse Kaffee oder ein Glas Tee

und

ein Stück hausgebackener Blechkuchen

Thé:

€ 1,90

<i>Tisane</i>	<i>(Kräuter)</i>
<i>Gratte-cul</i>	<i>(Hagebutte)</i>
<i>Mélicse</i>	<i>(Melisse)</i>
<i>Fruits</i>	<i>(Früchte)</i>
<i>Camomille</i>	<i>(Kamille)</i>
<i>Menthe poivrée</i>	<i>(Pfefferminz)</i>
<i>Fenouil</i>	<i>(Fenchel)</i>
<i>Sauge</i>	<i>(Salbei)</i>
<i>Thé noir</i>	<i>(schwarz)</i>
<i>Thé vert</i>	<i>(grün)</i>

Nos bières

Bier vom Fass

<i>Wernesgrüner Pilsner</i>	<i>(blonde)</i>	<i>0,3l</i>	<i>€ 2,60</i>
<i>Wernesgrüner Pilsner</i>		<i>0,4l</i>	<i>€ 3,50</i>
<i>Wernesgrüner Pilsner</i>		<i>1,0l</i>	<i>€ 7,50</i>
<i>Maisel's Weisse</i>	<i>(froment) (white)</i>	<i>0,5l</i>	<i>€ 3,90</i>
<i>Augustiner Bräu</i>	<i>(blonde)</i>	<i>0,5l</i>	<i>€ 4,20</i>
<i>Veltins</i>	<i>(blonde)</i>	<i>0,3l</i>	<i>€ 2,60</i>
<i>Veltins</i>		<i>0,5l</i>	<i>€ 3,90</i>
<i>Veltins</i>		<i>1,0l</i>	<i>€ 7,50</i>
<i>Eibauer Schwarzbier</i>	<i>(noir)</i>	<i>0,4l</i>	<i>€ 4,20</i>
<i>Eibauer Schwarzbier</i>		<i>1,0l</i>	<i>€ 9,90</i>
<i>Pilsner Urquell</i>	<i>(blonde)</i>	<i>0,4l</i>	<i>€ 4,20</i>
<i>Pilsner Urquell</i>		<i>1,0l</i>	<i>€ 9,90</i>

Nos bières en bouteilles

Bier aus der Flasche

<i>Bière blanche Berlinoise avec sirop</i>		<i>0,33l</i>	
<i>Framboise</i>	<i>(Himbeer)</i>	<i>Rot / Rouge</i>	<i>€ 3,30</i>
<i>Woodruff</i>	<i>(Waldmeister)</i>	<i>Grün / Vert</i>	<i>€ 3,30</i>
<i>Groseille</i>	<i>(Johannisbeer)</i>		<i>€ 4,60</i>
<i>Cerise</i>	<i>(Kirsch)</i>		<i>€ 4,60</i>
<i>Curacao</i>		<i>Blau / Bleu</i>	<i>€ 4,60</i>
<i>Bitburger alkoholfrei</i>	<i>(non alcoolique)</i>	<i>0,33</i>	<i>€ 2,90</i>
<i>Maisel's Weisse alkoholfrei</i>	<i>(non alcoolique)</i>	<i>0,5l</i>	<i>€ 3,90</i>
<i>Maisel's Weisse kristallklar</i>	<i>(cristal)</i>	<i>0,5l</i>	<i>€ 3,90</i>
<i>Maisel's Weisse dunkel</i>	<i>(noir)</i>	<i>0,5l</i>	<i>€ 4,20</i>
<i>Weihenstephaner Hefe Weissbier</i>	<i>(froment)</i>	<i>0,5l</i>	<i>€ 4,20</i>
<i>Franziskaner Hefe Weissbier</i>	<i>(froment)</i>	<i>0,5l</i>	<i>€ 4,20</i>
<i>Augustiner Hefe Weissbier</i>	<i>(froment)</i>	<i>0,5l</i>	<i>€ 4,20</i>
<i>Zirndorfer Kellerbier</i>	<i>(cave)</i>	<i>0,5l</i>	<i>€ 4,20</i>
<i>Kloster Scheyern</i>		<i>0,5l</i>	<i>€ 4,20</i>
<i>Doppelbock</i>	<i>(sweet-dark)</i>		
<i>Export</i>	<i>(bitter-dark)</i>		
<i>Gold</i>	<i>(blonde)</i>		

<i>Erdnüsse gesalzen / Cacahuètes salées</i>	<i>€ 2,90</i>
<i>Salzstangen / Bâtonnets salées</i>	<i>€ 2,90</i>

Nos boissons non alcooliques

Alkoholfreie Getränke

<i>Limonade à la pression</i>	<i>0,2l</i>	<i>€ 1,80</i>
<i>Limonade à la pression</i>	<i>0,4l</i>	<i>€ 3,20</i>
<i>Eau minérale</i>	<i>0,25l</i>	<i>€ 2,30</i>
<i>Eau minérale</i>	<i>0,5l</i>	<i>€ 3,80</i>
<i>Eau minérale</i>	<i>0,75l</i>	<i>€ 4,80</i>
<i>Schweppes Tonic Water</i> ³	<i>0,2l</i>	<i>€ 2,60</i>
<i>Schweppes Ginger Ale</i> ²	<i>0,2l</i>	<i>€ 2,60</i>
<i>Schweppes Bitter Lemon</i> ³	<i>0,2l</i>	<i>€ 2,60</i>
<i>Coca Cola</i> ^{1,2}	<i>0,2l</i>	<i>€ 2,20</i>
<i>Coca Cola</i> ^{1,2}	<i>0,4l</i>	<i>€ 3,80</i>
<i>Fanta</i> ^{2,4}	<i>0,2l</i>	<i>€ 2,20</i>
<i>Fanta</i> ^{2,4}	<i>0,4l</i>	<i>€ 3,80</i>
<i>Sprite</i> ⁴	<i>0,2l</i>	<i>€ 2,20</i>
<i>Sprite</i> ⁴	<i>0,4l</i>	<i>€ 3,80</i>

¹= koffeinhaltig / coffeine ²=Farbstoffe / artificial colours

³= chininhaltig / quinine ⁴=Konservierungsstoffe / conservation substances

⁵= Süßstoff/ saccharin ⁶= Pökelsalz

<i>Radler</i>	<i>(bière avec Sprite)</i>	<i>0,3l</i>	<i>€ 2,60</i>
<i>Radler</i>	<i>(bière avec Sprite)</i>	<i>0,5l</i>	<i>€ 3,80</i>
<i>Spezi</i>	<i>(Coca Cola + Fanta)</i>	<i>0,2l</i>	<i>€ 2,20</i>
<i>Spezi</i>	<i>(Coca Cola + Fanta)</i>	<i>0,4l</i>	<i>€ 3,80</i>
<i>Vita Malz</i>	<i>(boisson de malt)</i>	<i>0,33l</i>	<i>€ 2,70</i>
<i>Apfelsaftschorle</i>	<i>(jus de pommes et soda)</i>	<i>0,2l</i>	<i>€ 2,40</i>
<i>Apfelsaftschorle</i>	<i>(jus de pommes et soda)</i>	<i>0,4l</i>	<i>€ 3,90</i>
<i>Weißweinschorle</i>	<i>(vin blanc et soda)</i>	<i>0,2l</i>	<i>€ 3,50</i>
<i>Rotweinschorle</i>	<i>(vin rouge et soda)</i>	<i>0,2l</i>	<i>€ 3,50</i>
<i>Jus de fruits</i>	<i>(Saft)</i>	<i>0,2l</i>	<i>€ 2,60</i>

*pomme (Apfel), orange, cerise (Kirsche), banane,
pêche (Pfirsich), pamplemousse(Grapefruit), tomate*

Spiritueux *Spirituosen*

Blanc

4cl

Klare

<i>Nordhäuser Doppelkorn</i>	€ 4,00
<i>Fürst Bismarck</i>	€ 4,50
<i>Wodka Moskovskaja</i>	€ 5,50
<i>Doornkaat</i>	€ 6,00
<i>Schinkenhäger</i>	€ 5,50

Fruits

4cl

€ 5,20

Obstler

<i>Williams Christ Birne</i>	<i>(pear)</i>
<i>Obstwässerle</i>	<i>(apple-pear)</i>
<i>Kirschwasser</i>	<i>(cherry)</i>
<i>Pfirsich</i>	<i>(peach)</i>
<i>Zwetschgenwasser</i>	<i>(plum)</i>
<i>Mirabelle</i>	
<i>Slivovitz</i>	
<i>Himbeergeist</i>	<i>(raspberry)</i>

Aquavit

2cl

<i>Malteser Kreuz</i>	€ 2,90
<i>Jubiläums Aquavit</i>	€ 2,90
<i>Linie Aquavit</i>	€ 3,50
<i>Bommerlunder</i>	€ 2,90
<i>Dillaquavit</i>	€ 2,90
<i>Kutscherkümmel</i>	€ 1,90

Cognac

2cl

<i>Remy Martin V.S.O.P</i>	€ 3,90
<i>Remy Martin Coeur de Cognac</i>	€ 4,90
<i>Hennessy V.S.</i>	€ 3,90
<i>Hennessy Fine de Cognac</i>	€ 4,90

Grappa	2cl	
<i>Grappa di Toscana</i>		€ 3,20
<i>Grappa Bianca de Alexander</i>		€ 4,50
Whiskey	4cl	
<i>Johnnie Walker Red Label²</i>		€ 5,00
<i>Johnnie Walker Black Label²</i>		€ 6,00
<i>Tullamore Dew²</i>		€ 6,00
<i>Jim Beam</i>		€ 5,00
<i>Jack Daniel's</i>		€ 5,00
<i>Ballantines²</i>		€ 5,00
<i>Chivas Regal²</i>		€ 6,50
Brandy	2cl	
<i>Asbach Uralt</i>		€ 2,80
<i>Chantré</i>		€ 2,60
<i>Feiner Alter Wilthener</i>		€ 2,60
Herbes (Kräuter)	2cl	
<i>Kümmerling</i>		€ 2,00
<i>Underberg</i>		€ 3,20
	4cl	
<i>Greenberg</i>		€ 4,90
<i>Becherovka</i>		€ 5,50
<i>Jägermeister</i>		€ 5,50
<i>Radeberger Bitter</i>		€ 5,50
<i>Ratzeputz</i>		€ 6,50
<i>Fernet Branca</i>		€ 5,50
<i>Gammel Dansk</i>		€ 5,50
<i>Ramazotti mit Eis & Zitrone (+ ice and lemon)</i>		€ 6,50
<i>Wilthener Gebirgskräuter</i>		€ 4,50

Zum Wohle!
Santé!

Alle Preise sind inkl 19% Mwst